

Speisekarte

Vorspeisen / Entradas / Appetizer

Brot <i>Pão / Bread</i>	2,50
Brot Ajoli Oliven <i>Azeitonas Pão Ajoli / Ajoli bread olives</i>	5,50
Ferkel-Pastete, Stockfisch-Pastete, Hähnchen-Pastete Stk. <i>Pasteis de Bacalhau, Leitao e Frango / Cod, leitao and chicken cakes</i>	1,70
Ziegenkäse vom Ribatejo <i>Queijo de cabra do Ribatejo / Ribatejo goat cheese</i>	4,90
Warmer Ziegenkäse im Speckmantel mit Honig <i>Queijo de cabra quente em bacon com mel / Hot goat cheese in bacon with honey</i>	7,90
Paprika- oder Pfefferkäse aus dem Ofen mit Knoblauch <i>Queijo páprica ou pimenta do forno com alho / Paprica or pepper cheese from the oven with garlic</i>	6,90
Gegrillte Schinkenwurst <i>Chorico grelhado / Chorizo grilled</i>	5,90
Iberischer Schinkenteller <i>Prato de presunto iberico / Plate of iberian ham</i>	6,00
Gemischte Käse-Schinken-Platte <i>Prato de queijo e presunto / Cheese and ham plate</i>	10,90
Gegrillte Wachteln <i>Codornizes grelhadas / Grilled quails</i>	9,90
Frittierte Sardinen <i>Sardilhas fritas / Fried sardines</i>	8,90
Octopus in grüner Soße <i>Polvo em molho verde / Octopus in green sauce</i>	11,90
Calamari-Ringe mit Ajoli <i>Lulas em argolas com ajoli / Squids in rings with ajoli</i>	9,90
6 Gambas in Knoblauchsauce <i>6 Camaroes em molho de alho / 6 Shrimps in garlic</i>	9,90
10 Gambas in Knoblauchsauce <i>10 Camaroes em molho de alho / 10 Shrimps in garlic</i>	14,90
1/2 Kilo Gambas (kalt) <i>1/2 kilo de camarao (frio) / 1/2 Kilo shrimps (cold)</i>	22,90
Venusmuscheln nach Frango-Art <i>Ameijoas a frango / Clams by art of Frango</i>	14,90
Meeresfrüchte-Platte <i>Prato de frutos do mar / Seafood plate</i>	40,00
Kl. Gemischte Vorspeisenplatte <i>Placa de entradas mista (medio) / Mixed appetizer plate (medium)</i>	16,90
Gr. Gemischte Vorspeisenplatte <i>Placa de entradas mista (grande) / Mixed appetizer plate (large)</i>	26,90

Speisekarte

Suppen / Sopas / soup

Hühnersuppe

Canja de galinha / Chicken soup

6,50

Fischsuppe

Sopa de peixe / Fish soup

7,50

Grünkohlsuppe

Caldo verde / Green soup

6,50



Vegetarisch / vegetarianos / vegetarians

Gemüsespieß mit Salzkartoffeln und Gemüse

Espetada de legumes com batatas cozidas e vegetais

Vegetable skewered with boiled potatoes and vegetables

13,50

Vegetarischer Teller

Prato vegetariano / Vegetarian plate

13,50

Hauptgerichte Fisch / Pratos de Peixe / Fish dishes

Sardinen vom Grill

mit Salzkartoffeln und Gemüse

Sardinha grelhadas com batatas cozidas e vegetais

Grilled sardines with boiled potatoes and vegetables

13,90

Tintenfisch vom Grill

mit Salzkartoffeln und Salat

Lulas grelhadas com batatas cozidas e salada

Grilled squid with boiled potatoes and salad

17,90

Oktopus

mit Salzkartoffeln und Salat

Polvo com batatas cozidas e salada

Octopus with boiled potatoes and salad

22,90

Baby Calamaresspieß mit Gambas

mit Salzkartoffeln und Salat

Lulas pequenas grill com camarão com batatas cozidas e salada

Small squid grill with shrimps with boiled potatoes and salad

17,90

Riesengarnelenspieß

mit Salat

Espetada de camarão tigre com salada

Tiger shrimp skewer with salad

19,90

Speisekarte

Hauptgerichte Fisch / Pratos de Peixe / Fish dishes

Thunfischspieß 20,90
mit Rosmarinkartoffeln und Spinat
Espetada de atum com batatas de alecrim e espinafre
Tuna skewer with rosemary potatoes and spinach

Lachs vom Grill 19,90
mit Salzkartoffeln und Gemüse
Salmão da grelha com batatas cozidas e vegetais
Grilled salmon with baked potatoes and vegetables

Stockfisch vom Grill 19,90
mit Salzkartoffeln und Gemüse
Bacalhau da grelha com batatas cozidas e vegetais
Grilled cod with baked potatoes and vegetables

Dorade vom Grill 18,90
mit Salzkartoffeln und Gemüse
Dourada grelhada com batatas cozidas e vegetais
Grilled gilthead with boiled potatoes and vegetables

Wolfsbarsch 18,90
mit Rosmarinkartoffeln und Spinat
Robalo com batatas de alecrim e espinafre
Sea bass with rosemary potatoes and spinach

Zanderfilet 19,90
mit Rosmarinkartoffeln und Spinat
Lobo do mar com batatas de alecrim e espinafre
Sea lion with rosemary potatoes and spinach

Schwertfisch gegrillt 19,90
mit Salzkartoffeln und Spinat
Espadarte grelhado com batatas cozidas e espinafre
Grilled swordfish with boiled potatoes and spinach

Seezunge 21,90
mit Salzkartoffeln und Spinat
Linguado com batatas cozidas e espinafre
Sole with boiled potatoes and spinach

Thunfischsteak vom Grill 22,90
mit Rosmarinkartoffeln und Spinat
Bife de atum da grelha com batatas de alecrim e espinafre
Grilled tuna steak with rosemary potatoes and spinach

Speisekarte

Hauptgerichte Fisch / Pratos de Peixe / Fish dishes

Fischteller 21,90

mit Salzkartoffeln und Gemüse

Placa de peixes com batatas cozidas e vegetais

Fish plate with boiled potatoes and vegetables

Fischpfanne 21,90

mit Reis

Mista de peixe na cacarola com molho de tomate com arroz

Mixed fish in frying pan with tomato sauce with rice

Spaghetti mit Lachs oder Gambas 14,90

in Sahneseauce

Esparquete com salmão ou camarão em molho de creme

Spaghetti with salmon or shrimp in cream sauce

Hauptgerichte Fleisch / Pratos de Carne / Meat dishes

1/2 Hähnchen vom Grill 12,50

mit Pommes Frites und Salat

1/2 Frango na grelha com batata frita e salada

1/2 Grilled chicken with fries and salad

Hähnchenschnitzel 13,90

mit Champignonsauce, Reis und Salat

Frango panado com molho de cogumelos, arroz e salada

Breaded chicken cutlets with mushroom sauce, rice and salad

Kaninchen geschmort 17,90

mit Kartoffelpüree und Salat

Coelho estufado com purê de batatas e salada

Braised rabbit with mashed potatoes and salad

Kaninchen vom Grill 17,90

mit Pommes Frites und Salat

Coelho na grelha com batata frita e salada

Grilled rabbit with potato chips and salad

Speisekarte

Hauptgerichte Fleisch / Pratos de Carne / Meat dishes

**Lammeintopf
mit Salzkartoffeln** 19,90

*Ensopado de cordeiro com batatas cozidas
Lamb stew with boiled potatoes*

**Lammkarree
mit Pommes Frites und Pfennengemüse** 25,90

*Costoletas de cordeiro com batatas e legumes na grelha
Grilled rack of lamb with potatoes and pan-cooked vegetable*

**Schweinefilet in Portweinsauce
mit Pommes Frites und Salat** 19,90

*Bife de porco em molhode do porto com batatas fritas e salada
Pork tenderloin in port wine sauce with french fries and salad*

**Bife à Frango
mit Pommes Frites** 19,90

*Bife à Frango com batatas fritas
Steak by art of Frango with french fries*

**Picanha
mit Reis, schwarzen Bohnen und Salat** 21,90

*Picanha com arroz, feijão preto e salada
Top sirloin with rice, black beans and salad*

**Barrosa Rindersteak vom Grill
ca. 400 gr / mit Reis und schwarzen Bohnen** 25,90

*Posta Barrosan na grelha Cerca de 400 gr / com arroz e feijão preto
Steak Barrosan from the grill about 400 gr / with rice and black beans*

**Rindersteak mit Gambas in Portweinsauce
ca. 200 gr / mit Pommes Frites und Salat** 19,90

*Bife em vinho do porte com camarão Cerca de 200 gr / com batata frita e salada
Steak in port wine sauce with shrimps about 200 gr / with fries and salad*

**Rindersteak in Pfeffersauce
ca. 300 gr / mit Pommes Frites und Salat** 20,90

*Bife em molho de pimenta Cerca de 300 gr / com batata frita e salada
Steak in pepper sauce about 300 gr / with fries and salad*

**Rinderkotelett vom Grill
ca. 500 gr / mit Pommes Frites und grünen Bohnen** 26,90

*Costeleta de vaca na grelha cerca de 500 gr / com batata frita e feijão verde
Cow chop on the grill about 500 gr / with fries and green beans*

Speisekarte

Hauptgerichte Fleisch / Pratos de Carne / Meat dishes

Hüftsteak im Speckmantel umhüllt in Käse-Honig 22,90

Bife embrulhado em bacon envolto em queijo e mel
Beef wrapped in bacon wrapped in cheese and honey

American Dream – Rinderfilet, Rindersteak mit Ananas, Zwiebeln und Kartoffelspalten 34,90

Bifes com Ananás, Cebola e Batatas
Steaks with pineapple, onions and wedges

Fleischspieß 21,90

mit Pommes Frites und Salat

Espetada Mista com batata frita e salada
Skewer with mixed meat with potato chips and salad

Fleischteller à Frango 20,90

mit Pommes Frites und Salat

Grelhada Mista à Frango com batata frita e salada
Grilled mixed of meat with Ppotato chips and salad

Iberische Schweinerippchen 14,90

mit Pommes Frites und Salat

Entrecosto de porco ibéricas com batata frita e salada
Iberian pork tenderloin with fries and salad

Francesinha – 14,90

Kleines Rindersteak und verschiedene Wurstsorten auf Toast mit Spiegelei und Käse überbacken, mit Sauce und Pommes Frites

Little Steak and various kinds of sausage on toast with fried egg and gratin cheese with sauce and French fries

Pica Pau mit Tomatensoße – 12,90

Verschiedene Fleischsorten in der Pfanne mit Pommes Frites

Different meats in the pan with french fries

Kinderteller mit Schweinesteak und Spiegelei 11,90

mit Pommes Frites und Salat

Prato infantil com bife de porco e ovo frito com batata frita e salada
Children's dish with pork steak and fried egg with potato chips and salad

Kinderteller mit Rindersteak und Spiegelei 12,90

mit Pommes Frites und Salat

Prato infantil com bife e ovo frito com batata frita e salada
Children's dish with steak and fried egg with potato chips and salad

Speisekarte

Extrabeilagen (können zu einem Hauptgericht hinzubestellt werden)

Acompanhamentos extras (não se vende sem ser Acompanhamento)

Side dishes (can be ordered to a main course)

Pommes Frites / Batatas fritas / French fries	3,50
Reis / Arroz / Rise	3,50
Salzkartoffeln / Batatas cozidas / Boiled potatoes	3,50
Ofenkartoffel / Batata assada / Roestad potato	3,50
Hausg. Spinat mit Sahne und Knoblauch Espinafres c/creme de alho / Spinach with garlic cream	3,50
Schwarze Bohnen / Feijao preto / Black bean	4,50
Tomatensalat / Salada de tomate / Tomato salad	6,90
Gemischter Salat / Salada mista / Mixed salad	6,90

Desserts / Sobremesas / Desserts

Mousse au Chocolat Mousse de chocolate / Chocolate mousse	4,50
Hausgemachter Caramel-Pudding Pudim de caramelo / Caramel pudding	4,50
Milchcrème Leite creme / Cream milk	4,50
Tiramisu	4,50
Kekskuchen Bolo de bolacha / Wafer cake	4,50
Keks-Caramel-Kuchen Bolo de bolacha com caramelo / Wafer cake with caramel	4,50
Obstsalat (mit Alkohol) Salada de frutas / Fruit salad	4,50
Gemischtes Eis mit Sahne Gelado misto com chantily / Mixed ice cream with chantily	4,00
Marinierte Erdbeeren mit Vanilleeis (mit Alkohol) Morangos marinados em gelado de baunilha / Strawberries marinated in vanilla ice cream	4,50
Panna Cotta mit Erdbeersauce Panacota com molho de morango / Panacota with strawberry sauce	4,50
Panna Cotta mit Waldfrüchten Panacota com frutos do bosque / Panacota with fruits of the forest	4,50